

DOCKETED

Docket Number:	16-AFC-01
Project Title:	Stanton Energy Reliability Center
TN #:	223889
Document Title:	Korean Version of the Notice of Prehearing Conference and Evidentiary Hearing, Scheduling Order, and Further Orders.
Description:	N/A
Filer:	Cody Goldthrite
Organization:	California Energy Commission
Submitter Role:	Commission Staff
Submission Date:	6/20/2018 3:43:52 PM
Docketed Date:	6/20/2018

En Español: <https://efiling.energy.ca.gov/getdocument.aspx?tn=216774>

한국어 번역이 필요하신 경우: <https://efiling.energy.ca.gov/getdocument.aspx?tn=216757>

Để xem bản dịch tiếng Việt, hãy truy cập: <https://efiling.energy.ca.gov/getdocument.aspx?tn=216758>



캘리포니아주 에너지 자원 보존 개발 위원회 1516 Ninth Street, Sacramento,
CA 95814

1-800-822-6228 – www.energy.ca.gov

다음에 대한 승인 신청:

STANTON ENERGY RELIABILITY CENTER

사건 일람 번호 16-AFC-01

예비 심리 회의 및 증거 심리, 일정 계획 명령 그리고 추후 명령

Stanton Energy Reliability Center(이후 제안 프로젝트)에 대한 승인 신청(이후 신청) 절차를 처리하기로 지정된 에너지 자원 보존 개발 위원회¹가 예비 심리 회의와 증거 심리 일정을 다음과 같이 잡았음을 **공고합니다**.

예비 심리 회의가 다음의 시간에 열립니다.

2018 년 7 월 25 일, 수요일

오전 10:00 시작

캘리포니아주 에너지 위원회

Art Rosenfeld 실 – 심리실 A

1516 Ninth Street

Sacramento, CA 95814

(휠체어 접근 가능)

증거 심리가 다음의 시간에 열립니다.

2018 년 8 월 3 일

오전 10:00 시작

스탠튼 커뮤니티 센터/ 시청

¹ 위원회는 위원이자 주재 회원인 제니어 A. 스콧과 위원이자 준 회원인 카렌 더글라스로 구성되어 있습니다. 전체 위원회가 이 위원회 배정을 2017 년 3 월 8 일 에너지 위원회 사업 모임에서 했습니다(TN 216643).

**7800 Katella Avenue
Stanton, California 90680**

(휠체어 접근 가능)

**WebEx™를 통해 컴퓨터나 전화로 원격 접속 가능
(지시사항 아래)**

배경

2016 년 10 월 26 일 Stanton Energy Reliability Center, LLC(청구인)은 10711 Dale Avenue, Stanton, Orange County, California 소재 98 메가와트 하이브리드 전기 생산 그리고 배터리 에너지 저장 시설 제안된 프로젝트를 건설하고 운영할 수 있는 승인 신청서를 제출했습니다. 이 신청서², 에너지 위원회 최종 직원 평가³ 그리고 절차 관련 문서 일체는 다음에서 볼 수 있습니다:

<https://efiling.energy.ca.gov/Lists/DocketLog.aspx?docketnumber=16-AFC-01>.

신청인은 에너지 위원회 허가 절차에 따라 승인 신청서를 제출했습니다. 승인되면 건설이 2018 년 11 월까지는 시작되고, 발전소의 운영 전 검사가 2019 년 9 월까지 시작되는 것으로 추정되며, 본격적인 상업적 운영이 2019 년 12 월까지는 시작되는 것으로 제안되었습니다.

예비 심리 회의의 목적

예비 심리 회의는 공개 토의로 여기서 위원회는 당사자들(신청인, 에너지 위원회 직원 그리고 중재인)이 증거 심리를 할 준비가 되었는지 평가하고, 합의점과 분쟁 점을 찾아내고 신청 절차⁴를 마무리 짓는 데 필요한 나머지 일정과 절차를 의논합니다.

증거 심리의 목적

증거 심리는 당사자로부터 받은 증거를 공식 심리 기록에 포함하기 위한 행정 판결 절차입니다. 당사자만이 에너지 위원회가 법에 따라 유일하게 결정의 근거로 여기는 공식 심리 기록에 포함시킬 수 있는 증거를 제출할 수 있습니다. 당사자는 선서 하에

² TN 214206 과 214207.

³ TN 223726.

⁴ Cal. Code Regs., tit. 20, § 1224.

증언하게 됩니다. 모든 당사자는 증인을 세우고, 증거물을 제출하고 다른 당사자의 증거를 반박할 수 있는 권리가 있습니다.

공식 및 비공식 심리 절차

캘리포니아 정부법 11445.10 이하 참조, 캘리포니아 규칙법, 제목 20, 1210 항⁵에 따라 위원회가 증거 심리 전체나 일부를 비공식 절차로 진행할 수 있습니다.

비공식 절차는 일반적으로 다음과 같은 순서로 진행이 됩니다.

1. 모든 당사자의 분야 전문가를 패널로 선서시킵니다.
2. 신청인 측 전문가가 짧게 모두 진술을 하는데, 이때 자신들이 할 증언의 요점과 결론을 요약합니다.
3. 에너지 위원회 직원 측 전문가가 짧게 모두 진술을 하면서 자신들이 할 증언의 요점과 결론을 요약합니다.
4. 중재인 측 전문가가 짧게 모두 진술을 하면서 자신들이 할 증언의 요점과 결론을 요약합니다.
5. 위원회 주재하에 전문가 패널리스트가 토론을 시작합니다.
6. 위원회가 판단했을 때 생산적인 질문인 경우, 위원회가 자신이나 다른 전문가 증인의 질문에 대해 더 자세히 다룹니다.
7. 전문가에 대한 당사자의 심리가 끝나면 위원회가 증인에게 추가 질문을 하거나 패널리스트가 추가 질문을 서로 하고 거기에 대해 답변을 하게 합니다.

공식 절차는 일반적으로 다음과 같은 순서로 진행이 됩니다.

1. 당사자가 직면한 사안에 대해 자신의 증인에게 한번에 하나씩 혹은 패널로 앉아 직접 질문을 던집니다.
2. 이번에는 다른 당사자가 방금 증언을 한 증인이나 패널에게 반대 신문 질문을 던집니다.
3. 제공 당사자가 재직접 신문을 할 수 있습니다.

⁵ Cal. Code Regs., tit. 20, §§ 1207, 1210.

4. 나머지 당사자가 재반대 신청을 할 수 있습니다.
5. 나머지 당사자가 세운 증인들에게도 위의 과정을 반복합니다.

일정 계획 명령

위원회가 이 절차 일정을 다음과 같이 잡았는데, 이 일정은 이전 일정을 모두 대체합니다.

행사	날짜
최종 직원 평가 제출	2018년 6월 7일
중재 신청 마지막 날	2018년 6월 22일
당사자가 모두 서면 증언과 증거를 제출	2018년 6월 29일
모든 당사자가 반박 서면 증언과 증거를 제출 ⁶	2018년 7월 6일
모든 당사자가 예비 심리 회의 진술을 증거물 목록과 함께 제출	2018년 7월 13일
사크라멘토에서 예비 심리 회의	2018년 7월 25일
스탠튼에서 증거 심리	2018년 8월 3일
모든 당사자가 서면 제출(위원회가 판단했을 때 필요한 경우)	심리 기록이 제출된 후 5일
주재 위원이 제안하는 결정 제출 ⁷	추후 결정
캘리포니아 에너지 위원회의 최종 채택 심리	추후 결정

이 통지서에 나오는 모든 기한은 달리 명시되지 않는 한 해당 날짜에 캘리포니아주 사크라멘토 지역 시간으로 오후 5시입니다.

TBD =추후 결정

증거, 서면 증언, 증거물 목록 그리고 예비 심리 회의 진술에 대한 명령

증거 심리에서 고려할 증거를 제출하고 싶은 모든 당사자는 **명령에 따라** 증거, 서면 증언, 증거물 목록 그리고 예비 심리 회의 진술을 늦어도 상기된 일정에 명시된 날 오후

⁶ 반박 증언은 모두 증언에서 처음으로 제기된 문제에 대한 답변입니다. 합리적인 성실성 가정했을 때 모두 증언으로 제출될 수 있었던 증언이 당사자의 법률 신청이나 위원회의 결단으로 배제될 수 있습니다.

⁷ 위원회는 에너지 위원회가 검토할 수 있도록 주재 위원이 제안하는 결정을 제출합니다. 주재 위원이 제안하는 결정이 제출된 후 30 일간의 공공 논평 기간이 따릅니다.

5 시까지 일람표에 포함해야 합니다. 이 명령에 진술된 제출 요건을 준수하지 않는 당사자는 증거 심리에 참석하지 못할 수도 있습니다.

증거 및 서면 증언

모든 증거와 서면 증언은 이 절차 일람표(16-AFC-01)에 열거가 되고 에너지 위원회 일람표 부서가 지정하는 거래 번호(TN)를 지니고 있어야 합니다. 거래 번호가 없거나 절차 일람표에 들어 있지 않은 증거물은 납득할만한 이유가 제시되지 않는 한 증거물로 받아들여 지지 않습니다. 이미 일람표에 들어간 문서의 경우 다시 제출할 필요가 없이 그냥 증거물 목록 상 거래 번호만 제출하면 됩니다. **요주의:** 모든 증거물은 고유 거래 번호와 증거물 번호를 가지고 있어야 합니다. 거래 번호 여러 개를 증거물 번호 아래 한꺼번에 넣거나 한 거래 번호 아래 여러 증거물을 넣지 마십시오.

증거물 목록

당사자는 증거물 목록을 제출해 서면 증언을 포함한 서면 증거를 교환합니다. 모든 문서는 다음과 같이 증거물 목록에 번호가 매겨지며 식별됩니다.

- 신청인의 증거물에 **증거물 1 부터 299 까지** 순차적으로 번호를 매깁니다.
- 직원의 증거물에 **증거물 300 부터 499 까지** 순차적으로 번호를 매깁니다.
- 중재자 로버트 사비의 증거물에 **증거물 500 부터 699 까지** 순차적으로 번호를 매깁니다.
- 중재자를 돕는 손 공구 증거물에 **증거물 700 부터 899 까지** 순차적으로 번호를 매깁니다.

증거물 목록은 네 세로줄에 표시됩니다. 첫 번째 세로줄에는 제안된 증거물 번호가 들어갑니다. 두 번째 세로줄에는 해당 문서의 거래 번호가 들어갑니다. 세 번째 세로줄에는 일람표에 나오는 대로 문서의 제목이 들어갑니다. 네 번째 세로줄에는 증거물이 관련된 주제 분야가 기술됩니다. 그 후 심리실 직원이 증거물 번호 정보를 전자 제출 시스템에 입력합니다. 증거물 목록은 제안된 프로젝트의 웹페이지 상 증거물 목록 링크를 클릭하면 나옵니다.⁸

예비 심리 회의 진술

⁸ <http://www.energy.ca.gov/sitingcases/stanton/index.html>

예비 심리 회의 진술은 개별 제목 아래 명시되어야 합니다.

1. 증거 심리에 제출될 준비가 된 완전한 주제 분야⁹
2. 당사자가 구두 증언보다는 서면 증언으로 제출하고 싶은 주제 분야
3. 증거 심리에 제출될 준비가 안 된 불완전한 주제 분야와 그 이유
4. 분쟁 거리가 여전히 있고 판결이 요구되는 주제 분야와 각 문제에 대한 정확한 분쟁 성격
5. 증거 심리에서 당사자가 심리하고자 하는 각 증인의 정체성, 증인(들)이 증언할 주제 분야, 증언이 구두로 혹은 서면으로 될지 여부, 증인(들)이 할 증언의 간략한 요지, 증인의 자질, 각 증인이 증언하는 데 필요한 시간 그리고 증인이 전화로 증언하고 싶어하는지의 여부
6. 다른 당사자 측 증인(들)에게 질문하고 싶은 주제 분야, 질문 범위(증인 자질 포함) 요약, 질문과 관련된 문제 그리고 각 증인에게 질문하는 데 쓰고 싶은 시간. **주의:** 다른 당사자 측 증인(들)에 대한 신문 범위, 관련성 그리고 소요 시간을 구체적으로 제출하지 않는 당사자는 그 주제 분야에 대한 심리를 거부당할 위험이 있습니다.
7. 증거 심리에서 당사자가 증거로 제출하고 싶은 거래 번호(TN)가 달린 증거물을 보여주는 목록 그리고 그것에 해당하는 기술적 주제 분야(증거물 목록에 대한 상세 내용이 아래에 나와 있습니다)
8. 기한, 일정 충돌 혹은 기타 일정 계획 문제에 대한 제안

비공개 심의 통보

캘리포니아 정부법 11127 항, 하부 분과 (c)(3)에 따라 예비 심리 회의나 증거 심리 중 언제든지 위원회는 그것을 비공개 회의로 전환할 수 있는데, 이를 통해 대표 위원회를 포함한 주 단체가 비공개 회의를 열어 주 단체가 법에 따라 처리할 절차에서 판결에 이르는 속고를 하게 됩니다.

⁹ TN 223726 에 나오는 최종 직원 평가 내용 표에 '주제 분야'가 나와 있습니다.

기록

법률 절차 기록에 나오는 잘못된 점을 찾아낼 책임이 당사자에게 있습니다. 기록을 제출한 후 30 일 이내에 기록 정정이 일람표에 기재되어야 합니다.

기관과 대중 참여

지역, 주, 연방 그리고 부족 정부 기관과 대중 일원이 예비 심리 회의와 증거 심리에 참여할 수 있습니다.¹⁰ 중재인이 공공 절차에 참여할 필요는 없습니다. 아래 웹사이트로 가서 건의 사항을 전자로 제출할 수 있습니다:

<https://efiling.energy.ca.gov/Ecomment/Ecomment.aspx?docketnumber=16-AFC-01>.

서면 건의 사항을 또한 그들에게 docket@energy.ca.gov 으로 전자 우편으로 보내거나 아래의 주소로 우편으로 보내도 됩니다.

캘리포니아 에너지 위원회(California Energy Commission)
Docket Unit
사건 일람 번호(Docket number): 16-AFC-01
1516 Ninth Street, MS-4
Sacramento, CA 95814

메일로 보내는 건의 사항에는 사건 일람 번호와 절차 이름 ‘**사건 일람 번호 16-AFC-01, Stanton Energy Reliability Center Project**’를 제목란이나 소개 페이지에 적어 주십시오.

주의할 점: 서면 및 구두 건의 사항, 첨부물 그리고 관련 연락 정보(예: 주소, 전화번호, 이메일)는 열람이 가능한 공공 기록의 일부가 됩니다. 또한, Google 과 Yahoo 같은 검색 엔진으로 이 정보를 찾을 수 있게 됩니다.

번역

2018 년 7 월 18 일 수요일 오후 5 시 이전(7 월 25 일 예비 심리 회의의 경우)이나 2018 년 7 월 27 일 금요일 오후 5 시 이전(8 월 3 일 증거 심리의 경우)에 요청하면, 예비 심리 회의나 증거 심리에 스페인어, 한국어 혹은 베트남어 통역사가 나올 것입니다. 통역 서비스를 신청하려면 아래 이메일 혹은 전화번호로 공공 고문 사무실에 연락하십시오.

¹⁰ Cal. Code Regs., tit. 20, § 1714.5.

공공 고문과 다른 위원회 연락처

에너지 위원회 공공 고문 사무실은 대중이 에너지 위원회 법률 절차에 참여하는 것을 도와줍니다. 이런 절차에 참여하는 방법에 대한 정보를 원하면 공공 고문 알레나 메튜스에게 전화(916-654-4489 또는 800-822-6228)나 이메일(publicadviser@energy.ca.gov)로 연락하십시오.

장애가 있어 둘 중 어느 행사에 참여해도 도움이 필요한 경우, 행사가 있기 최소한 5 일 전에 포네 존스에게 전화(916-654-4425)나 이메일(poneh.jones@energy.ca.gov)로 연락하십시오.

법적 혹은 절차적 성격에 대해 궁금한 점이 있으면 심리 담당관 케네스 셀리에게 전화(916-651-8893)나 이메일(ken.celli@energy.ca.gov)로 연락하십시오.

프로젝트에 대한 기술적인 질문은 프로젝트 관리자 존 하이서에게 전화(916-653-8236)나 이메일(john.heiser@energy.ca.gov)로 연락하십시오.

매체에 대한 질문은 매체 및 공공 통신 사무실로 전화(916-654-4989)나 이메일(mediaoffice@energy.ca.gov)로 연락하십시오.

원격 출석

귀하는 에너지 위원회의 온라인 모임 서비스인 WebEx 를 통해 이 모임에 참석할 수도 있습니다. 발표물이 모두 귀하의 컴퓨터에 나오며 컴퓨터 오디오나 전화로 소리를 들을 수 있습니다. 모임이 녹음/녹화될 수 있다는 것을 알고 계십시오.

모임에 참가하려면

컴퓨터를 통해: <https://energy.webex.com> 으로 가서 **예심 심리 회의** 고유 번호 **929 146 557** 이나 **증거 심리** 고유 번호 **921 128 388** 을 입력하십시오. 귀하의 이름과 이메일 주소를 묻으면 그것을 입력하십시오. 암호는 필요 없습니다.

‘회의 참석’ 메뉴에서 원하는 오디오 연결 방식을 선택할 수 있습니다.

1. 회의에 참석하려면 ‘전화로 참석’을 선택한 뒤 화면의 지시 사항을 따르십시오.
2. 국제 참가자는 ‘국제 전화로 참석’ 링크를 클릭하십시오.

3. WebEx 가 귀하에게 전화하기를 원하면 귀하의 전화번호를 입력한 뒤 '나에게 전화해 주세요'를 클릭하십시오.
4. 컴퓨터상으로 들으려면: 브로드밴드 연결망과 헤드셋 혹은 컴퓨터 마이크와 스피커가 있으면 '오디오' 메뉴로 가 '컴퓨터 헤드셋 사용'을 클릭한 뒤 '컴퓨터를 써서 전화'를 클릭해서 인터넷 전화를 쓸 수 있습니다.

전화를 통해서만 (화면이 없이): (866) 469-3239(미국과 캐나다에서는 무료)로 전화를 하십시오. 번호 입력 요청이 들리면 **예심 심리 회의** 고유 번호 **929 146 557** 이나 **증거 심리** 고유 번호 **921 128 388** 을 입력하십시오. 국제 통화를 하는 사람은 아래에서 자신의 번호를 선택할 수 있습니다.

<https://energy.webex.com/energy/globalcallin.php>

이동 접속을 통해: 이제 이동 기기로도 WebEx 회의에 접속할 수 있습니다. 앱을 아래의 사이트에서 다운로드 받을 수 있습니다.

www.webex.com/products/web-conferencing/mobile.html

WebEx 오디오와 화면상 활동이 녹음/녹화될 수 있다는 것을 알고 계십시오. WebEx 기술 지원을 원하면 (866) 229-3239 로 전화하십시오.

음소거

말씀하지 않을 때 귀하의 선을 음소거해 오디오 연결시 잡음을 줄이는 데 협조해 주셔서 대단히 감사합니다. 전화를 정지 상태로 두는 것 보다 귀하의 선의 음을 소거하는 것이 낫습니다. WebEx 를 사용해 패널리스트나 참여자 목록에 나오는 귀하의 이름에 오른 클릭을 해 '음소거'를 선택함으로써 귀하가 하는 말을 듣지 못하게 할 수 있습니다. 전화 연결만 쓰는 경우 '*6'을 한번 누르면 자신의 말이 안 들리고 다시 누르면 소리가 들리게 됩니다.

문서 구하기

Stanton Energy Reliability Center 의 승인 신청 상황에 관한 정보와 통보 및 기타 관련 문서를 다음의 에너지 위원회 웹페이지에서 볼 수 있습니다.

<http://www.energy.ca.gov/sitingcases/stanton>

날짜: 2018 년 6 월 18 일, 캘리포니아 사크라멘트

JANEA A. SCOTT

위원 및 주재 회원

Stanton Energy Reliability
Center Committee

KAREN DOUGLAS

위원 및 준 일원

Stanton Energy Reliability
Center Committee

다음의 목록 번호(들)에 보내졌음: 7519

Stanton Energy Reliability Center (16-AFC-01)

예비 심리 회의 의제

2018년 7월 25일 수요일

오전 10:00

캘리포니아 에너지 위원회

Art Rosenfeld 실 (심리실 A)

1516 Ninth Street

Sacramento, CA 95814

1. 개회
2. 예비 심리 회의
3. 공공 논평

공공 일원이나 다른 관심 있는 사람이나 조직이 이 절차에 관련된 문제에 대해 최대 3분간 말할 수 있습니다.

4. 비공개 (필요한 경우)¹¹

다음의 사안의 심의를 위한 위원회 비공개 회의:

STANTON ENERGY RELIABILITY CENTER 승인 신청

5. 휴정

기관 연락처: 케네스 셀리, 심리 담당관. 전화: (916) 651-8893 이메일:
ken.celli@energy.ca.gov

¹¹ 캘리포니아 정부법 11126 항, 하부 분과 (c)(3)에 따라 예비 심리 회의나 증거 심리 중 언제든지 위원회는 그것을 비공개 회의로 전환할 수 있는데, 이를 통해 대표 위원회를 포함한 주 단체가 비공개 회의를 열어 주 단체가 법에 따라 처리할 절차에서 판결에 이르는 숙고를 하게 됩니다.

Stanton Energy Reliability Center (16-AFC-01)

증거 심리 의제

2018년 8월 3일 금요일

오전 10:00

스탠튼 커뮤니티 센터/스탠튼 시청

7800 Katella Avenue

Stanton, CA 90680

1. 개회
2. 증거 심리
3. 공공 논평

공공 일원이나 다른 관심 있는 사람이나 조직이 이 절차에 관련된 문제에 대해 최대 3 분간 말할 수 있습니다.

4. 비공개 (필요한 경우)¹²

다음의 사안의 심의를 위한 위원회 비공개 회의::

STANTON ENERGY RELIABILITY CENTER 승인 신청

6. 휴정

기관 연락처: 케네스 셀리, 심리 담당관. 전화: (916) 651-8893 이메일:
ken.celli@energy.ca.gov

¹²캘리포니아 정부법 11126 항, 하부 분과 (c)(3)에 따라 예비 심리 회의나 증거 심리 중 언제든지 위원회는 그것을 비공개 회의로 전환할 수 있는데, 이를 통해 대표 위원회를 포함한 주 단체가 비공개 회의를 열어 주 단체가 법에 따라 처리할 절차에서 판결에 이르는 숙고를 하게 됩니다.